

A KÖZVETLEN CSOMAGOLÁSON FELTÜNTETENDŐ ADATOK

CÍMKESZÖVEG ÉS HASZNÁLATI UTASÍTÁS EGYBEN

1 literes és 5 literes tartály

1. AZ ÁLLATGYÓGYÁSZATI KÉSZÍTMÉNY NEVE

VETo-ZINON 600 mg/ml koncentrátum fűrésztő emulzióhoz

2. ÖSSZETÉTEL

Hatóanyag: diazinon: 600 g/liter

3. KISZERELÉSI EGYSÉG

1 liter

5 liter

4. CÉLÁLLAT FAJOK

Juh



5. TERÁPIÁS JAVALLATOK

Terápiás javallatok

A vízzel stabil emulziót képező ektoparazitikum alkalmas a juhok rühösségének (*Sarcoptes scabiei* var. *ovis*, *Psoroptes ovis*, *Chorioptes bovis*), tetvességének, (*Bovicola ovis*), paklincosságának (*Melophagus ovinus*) és a légynyüvességének (*Lucilia sericata*, *Wolfarthia magnifica*) kezelésére és megelőzésére. Az állatok kezelésével egyidejűleg a juhok tartási környezetét, az istállót és a berendezési tárgyakat is kezelni szükséges.

6. ELLENJAVALLATOK

Ellenjavallatok

Nem alkalmazható hígítás nélkül.

Ne kezeljünk beteg, gyenge, kimerült és szomjas állatokat!

Nem alkalmazható három hetesnél fiatalabb bárányok kezelésére.

Az állatgyógyászati készítménnyel tejtermelő juh, macska, madár, baromfi, hal és méh nem kezelhető.

Nem alkalmazható a hatóanyaggal vagy bármely segédanyaggal szembeni túlérzékenység esetén.

7. KÜLÖNLEGES FIGYELMEZTETÉSEK

Különleges figyelmeztetések

A koncentrátum fokozottan tűzveszélyes! Mérgező! A készítmény használata előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást és az óvintézkedéseket.

Veszély

		
GHS05	GHS07	GHS09

Különleges figyelmeztetések:

Gátoljuk meg, hogy a juhok a fűrésztő emulzióból igyanak vagy aspirálják, ezért fűrésztés előtt adjunk inni az állatoknak. A macskákra és a madarakra mérgező! Mérgező a méhekre, a halakra és a gerinctelen édesvízi és tengeri élőlényekre! A koncentrátum fokozottan tűzveszélyes! Mérgező! Az állatgyógyászati készítmény használata előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást és az óvintézkedéseket.

Szem- és bőrizgató hatású. Lenyelés vagy belélegzés esetén a tüdőt károsíthatja.

Különleges óvintézkedések a célállatfajokon való biztonságos alkalmazáshoz:

Négy hetesnél fiatalabb állatok esetén kizárólag a kezelést végző állatorvos által elvégzett előny/kockázat elemzésnek megfelelően alkalmazható. Esőben ne kezeljünk, mert csökken a kezelés hatékonysága.

Az állatok kezelését végző személyre vonatkozó különleges óvintézkedések:

Kerüljük el, hogy a szer bőrre, szembe kerüljön! Kerüljük el az állatgyógyászati készítmény lenyelését vagy az inhalációját. Az emulzióval végzett munka ideje alatt vízhatlan védőruha, védőköntény, védősapka, szem/arcvédő, gumicsizma, gumikesztyű viselése szükséges! Permetezéskor védőruhát, védőkesztyűt, fejkendőt, gumicsizmát, A1B2E1K1-P2 vagy annak megfelelő kombinált szűrőbetétrel ellátott légzésvédő álarcot kell viselni.

Használat után kezét és arcot és haját kell mosni. A szennyezett ruhát azonnal le kell venni, és ki kell mosni! A munkavégzés során felhasznált eszközöket el kell mosni. Véletlen bőrre kerülés esetén szappannal és bő vízzel azonnal le kell mosni. Ha szembe jut, bő vízzel azonnal ki kell mosni, legalább 15 percig kell öblíteni, majd orvoshoz kell fordulni. Mérgezés gyanúja vagy rosszullét esetén a munkát azonnal abba kell hagyni, és haladéktalanul orvoshoz kell fordulni, bemutatva az állatgyógyászati készítmény használati utasítását vagy címkéjét.

Véletlen lenyelés esetén hánytatás és gyomormosás szükséges, haladéktalanul orvoshoz kell fordulni, bemutatva az állatgyógyászati készítmény használati utasítását vagy címkéjét. A beteg kórházi megfigyelése még tünetmentes esetekben is legalább 12 óráig javasolt.

Ellenszer az atropin, súlyos mérgezési tünetek esetén hemoperfúzió, és amennyiben rendelkezésre áll kolineszteráz reaktivátor (pralidoxim) adása. Több ampulla atropin iv. beadás szükséges, az atropinizáció tüneteinek megjelenéséig. Az atropinizációt mindaddig folytatni kell, amíg a fokozott bronchus szekréció meg nem szűnik.

Tahikardia, tág pupillák esetén nem kontraindikált az atropin adagjának növelése. A szérumszint és vörösvértest kolineszteráz aktivitás monitorozása szükséges. Elhúzódozó felszívódás miatt az atropin kezelést csak fokozatosan szabad leállítani, és csak akkor, ha a szérumszint és a vörösvértest kolineszteráz szintje legalább a normálérték alsó határának a felét elérte. Mérgezés esetén morfin, teofillin, aminofilin, fenotiazinok, furoszemid, izomrelaxánsok adása kontraindikált!

Alkalmazás közben enni, inni, dohányozni tilos.

Vemhesség és laktáció:

Az állatgyógyászati készítmény ártalmatlansága nem igazolt vemhesség és laktáció idején. Alkalmazása vemhesség alatt nem javasolt.

Gyógyszerkölcsonhatás és egyéb interakciók:

Más organofoszfát és karbamát típusú vegyülettel együtt nem adható! A máj mikroszomális enziminduktorai növelik a diazinon toxicitását

Túladagolás:

Túladagolás esetén szerves foszforsavészter típusú mérgezés fordulhat elő, a tünetei a nyálzás, izzadás, izomremegés, hiperventilláció, hiperesztézia, hányás, midriázis, tudatzavar. A diazinon kolinészteráz inhibitor, mérreg! Ha a kezelt állatokon mérgezési tünetek mutatkoznak, azonnal állatorvoshoz kell fordulni. Ellenszere az atropin; oxim-készítmények (obidoxim, pralidoxim) melyeket csak az állatorvos adhat be.

Főbb inkompatibilitások:

Savas vagy lúgos közegben bomlik. Nem keverhető más állatgyógyászati készítménnyel.

8. MELLÉKHATÁSOK

Mellékhatások

Juh

Nem ismert (a gyakoriság a rendelkezésre álló adatokból nem állapítható meg):	Nyálzás, hányás Hyperaesthesia, mydriasis, izomremegés, tudatzavar Hyperventilláció Izzadás
---	--

Fontos a mellékhatások bejelentése. Ez lehetővé teszi a készítmény biztonságosságának folyamatos nyomon követését. Ha bármilyen mellékhatást észlel, még ha az nem is szerepel ebben a használati utasításban, vagy úgy gondolja, hogy a készítmény nem hatott, értesítse erről a kezelő állatorvost! A mellékhatásokat a forgalombahozatali engedély jogosultjának vagy a forgalombahozatali engedély jogosultja helyi képviselőjének is bejelentheti a jelen címkeszöveg végén található elérhetőségeken vagy a nemzeti mellékhatás figyelő rendszeren: <https://portal.nebih.gov.hu/-/pharmacovigilance> keresztül.

9. ADAGOLÁS ÁLLATFAJOK SZERINT, AZ ALKALMAZÁS MÓDSZERE ÉS MÓDJA

Adagolás állatfajok szerint, az alkalmazás módszere és módja

Az állatgyógyászati készítmény kizárólag külsőleg alkalmazható.

Juhok merülő fürösztéséhez 250 mg/l diazinon tartalmú induló töménységű emulziót kell alkalmazni: 425 ml VETO-ZINON 600 mg/ml koncentrátum fürösztő emulzióhoz koncentrátumot adunk 1000 liter csapvízhez.

A fürösztő emulziót a felhasználás előtt kell elkészíteni, a hígításhoz csapvizet használjunk. Folyamatos keverés szükséges a hatóanyag egyenletes eloszlása céljából. Az elkészített emulziót 24 órán belül fel kell használni!

A fürösztő emulziót a foggyással arányosan pótolni kell, ha 10 % elfogyott, akkor a fogyás pótlására 750 mg/l diazinon tartalmú VETO-ZINON emulziót kell készíteni, ami 1250 ml VETO-ZINON 600 mg/ml koncentrátum fürösztő emulzióhoz készítmény 1000 liter vízhez történő adagolásával érhető el.

A juhokat kb. 30-60 másodpercre teljesen bele kell meríteni a fürösztő emulzióba, egy másodpercre a fejüket is be kell mártani, közben ügyelni kell arra, hogy ne iganak belőle, vagy ne aspirálják azt.

10. A HELYES ALKALMAZÁSRA VONATKOZÓ ÚTMUTATÁS

A helyes alkalmazásra vonatkozó útmutatás

A kezelés időpontja és gyakorisága függ a fertőzöttség mértékétől, az ektoparaziták fejlődési ciklusától, és a környezeti feltételektől.

A rühös, vagy rühösségre gyanús állatokat 7-10 napos időközzel kétszer kell fürösztetni.

A hatóanyag megtapad a bőr felületén, oldódik a gyapjűzsírban, s ezért hosszabb védőhatást fejt ki külső élősködőkkel szemben. Rühatkákkal fertőzött juhok kezelését célszerű a nyírást követő 4-6 héten belül elvégezni, mivel akkor már rendelkeznek elegendő vastagságú gyapjűréteggel, hogy a hosszabb védőhatáshoz szükséges mennyiségű 2-3 liter folyadékot felvegyék. Légnyüvesség esetén a kezelés hatékonyságát növeli, ha az imágók kezelését az első bábok kikelését megelőzően hajtják végre.

A csoportos kezelést lehetőleg a reggeli órákban, kültéri medencében, esőmentes időben kell végezni. Az együtt tartott állatokat egyidejűleg kell kezelni. Egyedileg, kádban is lehet fürösztetni, de kezelni ez esetben is a szabadban vagy jól szellőző helyiségben lehet.

A fürdetést parlagon lévő, nem gabonatermelő területen kell végezni.

A kezeléssel egyidejűleg a juhok tartózkodási helyét, az istállót és berendezési tárgyakat is le kell permetezni, vagy le kell mosni 2,5 %-os töménységű VETO-ZINON 600 mg/ml koncentrátum fürösztő emulzióhoz készítménnyel. Ehhez 200 ml koncentrátumot öntsünk 5 liter csapvízbe. Öt liter permetlé szükséges 100 m² felületre.

Az istálló kezelésével egészségügyi gázmestert kell megbízni. A permetezés, vagy lemosás csak az üres istállóban, az állatok távollétében végezhető el.

11. ÉLELMEZÉS-EGÉSZSÉGÜGYI VÁRAKOZÁSI IDŐ

Élelmezés-egészségügyi várakozási idő

Hús és egyéb ehető szövetek: 28 nap.

Az állatgyógyászati készítmény alkalmazása emberi fogyasztásra tejet termelő juhok kezelésére nem engedélyezett.

12. KÜLÖNLEGES TÁROLÁSI ÓVINTÉZKEDÉSEK

Különleges tárolási óvintézkedések

Gyermekek elől gondosan el kell zárni!

Száraz, jól szellőző, jól zárható helyiségben, az eredeti kiszerelésben, jól lezárva tárolandó.

A fürösztő emulziót az elkészítésétől számított 24 órán belül fel kell használni.

Használat után a tároló edényt jól le kell zárni.

A szer gyúlékony! Ne tegyük ki direkt napsugárzásnak, -10 °C alatti és +25 °C feletti hőmérsékletnek.

Ezt az állatgyógyászati készítményt csak a tartályon feltüntetett lejárati időn belül szabad felhasználni!

13. AZ ÁRTALMATLANNÁ TÉTELRE VONATKOZÓ KÜLÖNLEGES ÓVINTÉZKEDÉSEK

A gyógyszerek nem kerülhetnek a szennyvízbe vagy a háztartási hulladékba!

A fel nem használt állatgyógyászati készítményt vagy az állatgyógyászati készítmény alkalmazása után keletkező hulladékokat az állatgyógyászati készítményre vonatkozó helyi előírásoknak és a nemzeti hulladékgyűjtési előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani. Ezek az intézkedések a környezetet védik.

A fel nem használt állatgyógyászati készítményt, valamint az állatgyógyászati készítményekből származó hulladék anyagokat veszélyes hulladékként kell megsemmisíteni. Tilos a koncentrátum maradékát és a fűröstő emulziót a talajba és élővizekbe juttatni. A tárolótartályokat, a hígításhoz és a fűröstéshez használt tartályokat, eszközöket többször öblítsük át, az erre kijelölt helyen biztonságosan tároljuk! A fűröstés utáni maradék oldat hatóanyag tartalma 6-10 napon belül elbomlik, az észterkötés felbomlását savas vagy lúgos pH katalizálja. Gyakorlati biztonságos megsemmisítés lehet a maradék komposztálása 60 napig, másik módszer 5-10 kg oltott mészhígítő keverése 1000 liter munkoldathoz. Az oltott mészhígítő hatására a diazinon 24-48 órán belül lebomlik.

14. AZ ÁLLATGYÓGYÁSZATI KÉSZÍTMÉNY BESOROLÁSA

Az állatgyógyászati készítmények besorolása

Kizárólag állatorvosi rendelvényre adható ki.

Állatgyógyászati készítmények forgalmazásra jogosultak forgalmazhatják.

15. A FORGALOMBAHOZATALI ENGEDÉLY SZÁMA(I) ÉS A KISZERELÉSEK

3176/02/12 NÉBIH ÁTI (1 liter)

3176/03/12 NÉBIH ÁTI (5 liter)

Kiszerezések

1 liter és 5 liter csavaros zárású, koextrudált műanyag tartályban.

Előfordulhat, hogy nem minden kiszerezés kerül kereskedelmi forgalomba.

16. A CÍMKESZÖVEG LEGUTÓBBI FELÜLVIZSGÁLATÁNAK DÁTUMA

A címkeszöveg legutóbbi felülvizsgálatának dátuma

2026. január 9.

Erről az állatgyógyászati készítményről részletes információ érhető el a készítmények uniós adatbázisában (<https://medicines.health.europa.eu/veterinary>).

17. KAPCSOLATTARTÁSI ADATOK

Kapcsolattartási adatok

A forgalombahozatali engedély jogosultja

V.M.D. n.v.

Hoge Mauw 900, B-2370 Arendonk

Belgium

A gyártási tételek felszabadításáért felelős gyártók:

Chemark Termelő és Kereskedő Kft.

8182 Peremarton-gyártelep, Tulip utca

és

V.M.D. n.v.

Hoge Mauw 900, B-2370 Arendonk,

Belgium

Helyi képviselő és kapcsolattartási adatok a feltételezett mellékhatások bejelentése céljából:

Orion Pharma Kft., 1139 Budapest, Pap Károly u. 4-6, Tel.: +36 1 2370603

18. TOVÁBBI INFORMÁCIÓK

19. „KIZÁRÓLAG ÁLLATGYÓGYÁSZATI ALKALMAZÁSRA” SZAVAK

Kizárólag állatgyógyászati alkalmazásra.

20. LEJÁRATI IDŐ

Exp {hh/éééé}

A fűrésztő emulziót az elkészítésétől számított 24 órán belül fel kell használni.

21. A GYÁRTÁSI TÉTEL SZÁMA

Lot {szám}